

市報 大分県

13.2.1

No.1310

おいしいセリを皆さんの食卓へ (河原内)

特集

- ◆ お知らせします 市の家計簿
～11年度決算の概要～ 2～3
- ◆ 大分の21世紀を託すこの一票
2月25日(日)は大分市議会議員選挙の投票日です.. 4～5
- ◆ 市県民税の申告はお早めに..... 6～7

2002FIFAワールドカップ™
大分開催を成功させよう!!

ワールドカップ
開催まで
あと484日

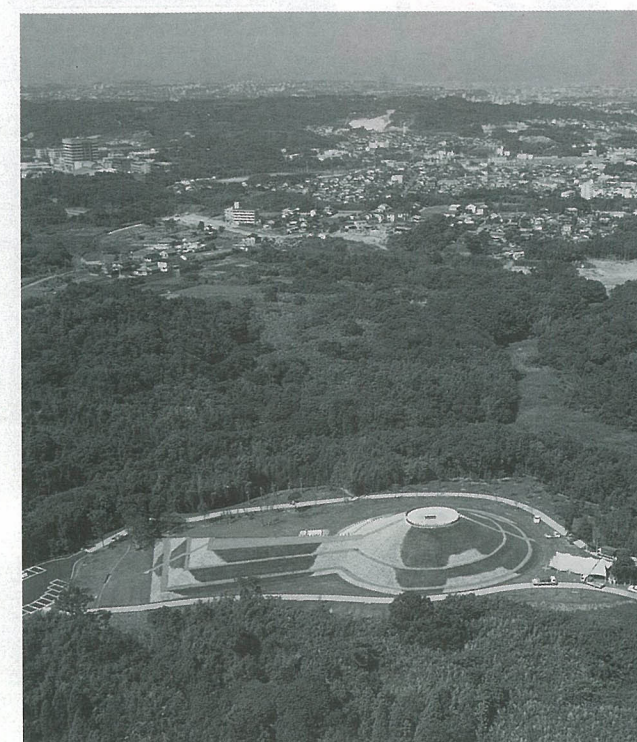


2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
O I T A

お知らせします 市の家計簿

11年度決算の概要

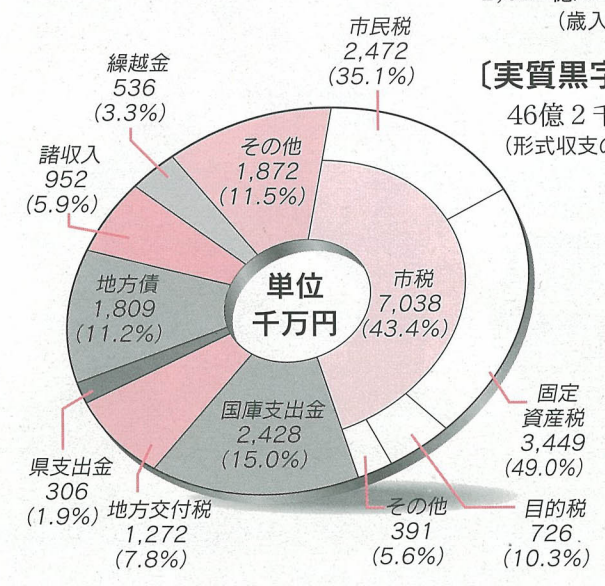
昨年12月1日から15日までの間に開かれた第4回市議会定例会で、11年度大分市歳入歳出決算が認定されました。
今回は、この決算（普通会計Ⅱ特別会計から国民健康保険、水道、下水道などの公営事業的なものを除き、一般会計と合算したもの）の概要についてお知らせします。（数字は概数）



歳入 1,621億3千万円

20億6千万円の黒字決算

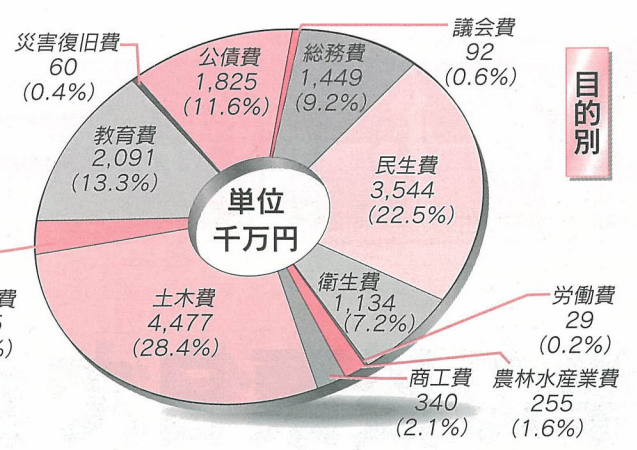
〔形式収支の黒字〕46億2千万円
1,621億3千万円－1,575億1千万円
（歳入）（歳出）
〔実質黒字〕20億6千万円
46億2千万円－25億6千万円
（形式収支の黒字）（12年度に繰り越した事業の財源）



市民一人当たりの市税は
161,315円

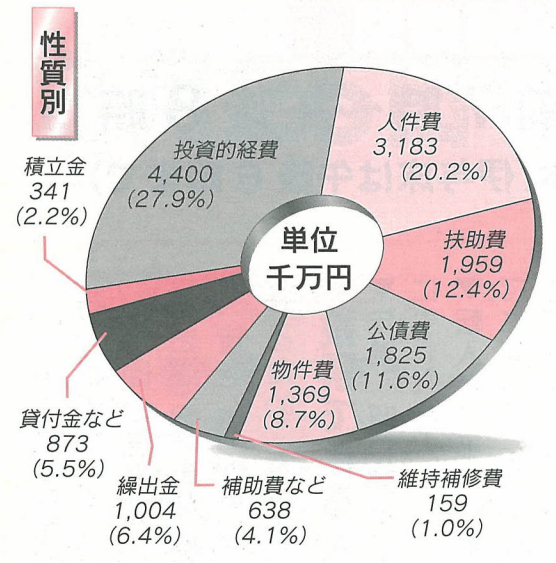
歳入は、前年度に比べて7.9%増加
これは、地方交付税や国庫支出金などが大きく伸びたことによるものです。
歳入の主なもの、自主財源の中心となる市税が、703億8千万円で全体の43.4%を占めています。
市税を前年度と比較すると1.2%の増収となりました。これは、景気低迷などの影響で市民税や事業所税などが減収となったものの、固定資産税や市たばこ税などが伸びたことによるものです。
国庫支出金は、対前年度比28.1%増の242億8千万円となりました。これは、介護保険の導入準備など老人福祉に関する補助金が大きく伸びたことによるものです。
地方交付税は、対前年度比26.1%増の127億2千万円となりました。これは、介護保険準備経費などが措置されたことによるものです。
地方債は、180億9千万円で、対前年度比12.2%の減となり、3年連続して前年度を下回っています。

歳入は、前年度に比べて7.9%増加



歳出は、前年度に比べて8.7%増加
これは、介護保険導入に向けた準備経費が大きく伸びるなど、民生費が、対前年度比23.1%増加するとともに、下郡小学校開校に向けた取り組みなどで教育費が、対前年度比16.8%増加したことなどによるものです。
一方、歳出を性質別に見ると各種公共施設の建設や都市基盤の整備などに充てられた投資的経費は、440億円で歳出全体の27.9%となりました。
また、人件費、扶助費、公債費（地方債の元利償還金）を合算した義務的経費は、696億7千万円となり、歳出全体の44.2%を占めています。

市民一人当たりに使った金額は
361,013円
歳出
1,575億1千万円



11年度の特徴的な事業

- * 外部監査制度の導入
- * 大分・武漢友好都市締結20周年記念事業の実施
- * 戸次小学校の校舎増築
- * 小学校教育用コンピュータの増設
- * 大在プールリフレッシュオープン
- * 亀塚古墳公園の整備
- * 大道保育所の移転改築（12年4月新春日町保育所として開所）
- * 介護保険導入準備
 - ・介護認定審査会の設置
 - ・特別養護老人ホームや在宅介護支援センターなど施設整備への助成
- * 従前居住者用賃貸住宅「駅南住宅みやびのもり」オープン
- * 駅南高齢者福祉複合施設「さざんか」オープン
- * 大分駅エスカレーター整備への補助
- * 商店街高度化施設整備への助成（竹町通商店街振興組合立体駐車場整備）
- * 市民ふれあい農園の整備（横瀬）
- * 少子化対策事業の実施
 - ・保育園整備への助成
 - ・市民貸出用のチャイルドシートの購入



大在プール

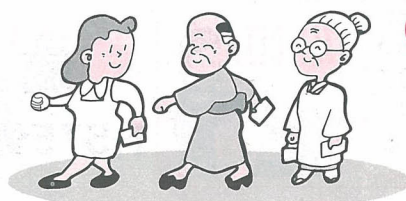


市民貸出用のチャイルドシート



駅南住宅みやびのもり

▶ 問合せ先 財政課（☎534-6111 内線1212）へ。



大分の21世紀を託すこの一票

2月25日(日)は大分市議会議員選挙の投票日です

投票時間

午前7時～午後8時
(百木、伊与床は午後6時まで)

不在者投票をご利用ください 期間 2月18日(日)～24日(土)
午前8時30分～午後8時

不在者投票のできる人

- ①投票日に仕事の予定がある人
- ②投票日に行われる冠婚葬祭の主宰者や親族など
- ③投票日に投票区外で用務の予定がある人
- ④出産や手術などのため、投票日に歩くことができないと思われる人

不在者投票のできる場所・対象者

場 所	対 象 者
金池会館 (金池町三丁目2番3号)	市内全域の人
市役所第2庁舎6階	
各支所(鶴崎・大南・植田・大在・坂ノ市)、明野出張所	各々の管内に居住している人

賀来新川、池の平、九楽団地の人は次のとおりになります。

- ・賀来新川…金池会館、市役所第2庁舎6階
- ・池の平、九楽団地…金池会館、市役所第2庁舎6階、明野出張所

※不在者投票のできる場所は、入場整理券に記載していますので、確認してください。

※入場整理券が届いている人はお持ちください。(印鑑は不要)



指定施設での不在者投票

県選挙管理委員会指定の病院、老人ホームなどに入院、または入所中の人は、その施設で不在者投票ができます。

12年12月2日の定時登録後、新たに登録した選挙人名簿をお見せします

- ▶期間 2月18日(日)・19日(月)
- ▶時間 午前8時30分～午後5時
- ▶場所 市選挙管理委員会事務局または各支所庶務係(各支所管轄分)

郵便による不在者投票

体に重度の障害のある人には、自宅で投票できる制度があります。

この制度を利用できる人は、身体障害者手帳を所持し、その障害の程度が次に該当する人で、自分で文字が書ける人に限られます。



- ①両足などの不自由な人(障害の程度1・2級)
- ②心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の病気の人(障害の程度1・3級)

※事前に市選挙管理委員会で「郵便投票証明書」の交付を受け、投票用紙の請求を行う必要があります。投票用紙の請求は、投票日の4日前までに行ってください。

他市町村での不在者投票

用務の都合などで市外に滞在している場合も、不在者投票をすることができます。

市選挙管理委員会に「不在者投票用紙等請求書兼宣誓書」で請求してください。

折り返し滞在先に投票用紙などを郵送しますので、滞在先市町村の選挙管理委員会に持参して投票してください。

※この制度は、郵送に期間を必要としますので、早めに手続きをしてください。

開票の日時と場所

- ▶日時 2月25日(日) 午後9時15分
- ▶場所 県立総合体育館

▶問合せ先 市選挙管理委員会事務局
(☎537-5652)へ。

大分市議会議員選挙が2月18日に告示され、25日に投票が行われます。

今回の選挙は、21世紀の大分のまちづくりを託す48人の議員を選ぶ最も身近な選挙です。

皆さんの意見や考えを21世紀の大分のまちづくりに反映させるため、棄権することなく投票しましょう。

投票できる人

- ▼年齢 昭和56年2月26日までに生まれた人
- ▼転入者 平成12年11月17日までに転入届をし、投票日まで引き続き住んでいる人
- ▼市内転居者 投票資格のある人で、2月12日までに市内転居届をした人は、新しい住所地の投票所で、2月13日以降に市内転居届をした人は、前の住所地の投票所で投票してください。

投票日の前日までに市外に転出した人は、入場整理券が届いていても投票できません。

代理投票

病気やけがなどのため、自分で投票用紙に候補者氏名を書けない人は、投票所の受付係にお申し出ください。係員の1人が代筆し、もう1人の係員が立ち合う代理投票ができます。



★次の投票区は再編成されましたので、ご注意ください。

旧投票区	新投票区	投票所	対象区域
大道第2	大道第2	大道町5丁目自治公民館	大道町四丁目(住居表示外)、大道町五・六丁目、太平町
	大道第3	椎迫公民館	椎迫、志手
南大分第5	南大分第5	豊府小体育館	上田町、広瀬町、古国府、古国府東、南太平寺
	南大分第6	豊府幼稚園	花園、羽屋、羽屋新町
明野北	明野北第1	明野北小体育館	明野北町、明野北一丁目(5番～8番)、明野西二丁目、コモンライフ高城、サンランド高城、高城団地、則小池、東原
	明野北第2	明治明野公民館	明野紅陽台、池の平、 [※] 大字猪野、九楽団地、高城台、明野天然町、明野ハイツ・二丁目、法勝台一丁目(2月10日実施の新住居表示による)
明野南	明野南	トキハインダストリー明野センター2階大ホール	明野北一丁目(1番～4番)、明野西一丁目、明野東一丁目、明野南一丁目～三丁目

(注) ※…大字猪野のうち猪野南・猪野中・猪野下は、明治小体育館、また猪野2区・葛木・浜田・ひまわり団地は、明治北小体育館のままで変更ありません。

投票の秘密は守られますので安心して申し出てください。

点字投票

目の不自由な人で点字のできる人は、点字投票ができます。

で、受付係にお申し出ください。

点字器は各投票所に用意していますが、点字器を持参して投票することもできます。

投票所の変更

次の投票区は、投票所が変わりますのでご注意ください。

投票区	新投票所	旧投票所
戸次	大南公民館	戸次中体育館
南大分第1	南大分中体育館	南大分中柔剣道場

この社会
あなたの税が
いきている

市県民税の申告はお早めに

申告期間

2月16日(金)～3月15日(木)

土・日曜日は
お休みです。



申告は、国民健康保険税や介護保険料を算定する基礎となるほか、公営住宅の申込みや福祉年金・児童手当などの受給手続きに必要な各種証明書を発行する時の資料となる大変重要な手続きです。申告期間は、3月15日(木)までですが、最終日近くは非常に混雑しますので、早めの申告をお願いします。

申告しなければならない人

◆平成13年1月1日現在、大分市内に住所のある人で、平成12年中(平成12年1月1日～12月31日)に所得のあった人
※ただし、次の人(①・②)は申告をする必要はありません。

- ① 給与所得のみで、すでに勤務先から大分市に給与支払報告書が提出されている人
- ② 税務署に確定申告をする人

◆平成13年1月1日現在、大分市内に住所はないが、大分市内に事業所、家屋敷のある人

ご注意ください

給与所得者で農業、配当、不動産などの給与以外の所得が20万円以下の人は、所得税では確定申告をする必要はありませんが、市県民税は必ず申告をしなければなりません。

申告書が届いたら

平成12年中に所得がなかった人や申告をする必要のない人でも、申告書が届いたら、通信記入欄に必要事項を記入のうえ、提出してください。適正な課税や各種税証明の発行に必要です。

申告に必要な物



- 印鑑
- 所得を証明できる書類
 - ① 給与所得者は、源泉徴収票または事業主の証明(申告書裏面の給与所得欄)など
 - ② 営業、その他の事業、不動産所得のある人は、収支明細書または帳簿書類など
 - また警察署などの証明、損失額および保険金などで補てんされた金額の証明書
- 医療費控除のある人は、その領収書および保険金などで補てんされた金額の明細書
- 介護保険の利用料に関する医療費控除については、居宅介護サービス事業所や介護保険施設が交付する領収書
- 生命(個人年金)保険料および損害保険料のある人は、その証明書または領収書

公的年金を受給している人は

公的年金の支払者から提出される年金支払報告書には、社会保険料控除や配偶者特別控除などの所得控除が記載されていないため、申告によって控除を受けないと市県民税が高くなる場合があります。

市県民税が課税されると思われる人には申告書をお送りしていますので、所得控除などの申告をしてください。



申告書の提出場所

市民税課

〒870-8504 荷揚町2番31号

各支所、明野出張所

(鶴崎・植田支所は各資産税事務所)

- ※郵送の場合は、市民税課へ。
- ※申告をしなければならない人で、申告書が届かなかった人や申告書の記入方法などで不明な点がある人は、市民税課までお問い合わせください。

申告相談をご利用ください (土・日曜日は除く)

場 所	期 間	時 間
市民税課	2月16日(金)～3月15日(木)	午前8時30分～午後5時
植田公民館 鶴崎支所 (東部資産税事務所) 坂ノ市支所 大南支所 明治明野公民館	2月16日(金)～22日(木)	午前9時30分～午後4時

※植田支所と明野出張所での申告相談は行いませんが、申告書の提出は受け付けます。
※今年度、植田地区の相談場所を、植田支所から植田公民館に変更しています。

確定申告・相談は大分税務署へ

	申告期間	相談期間 (土・日曜日、祝日は除く)
平成12年分 所得確定申告	2月16日(金)～3月15日(木)	
消費税・消費 税(個人事業者)	4月2日(月)まで	2月16日(金)～4月2日(月)
贈与税	2月1日(木)～3月15日(木)	
還付申告	2月16日(金)～3月15日(木)	3月15日(木)まで

- ※還付申告は、2月16日前でも受け付けます。
- ※申告書は自分で作成し、提出は便利な郵送をご利用ください。
- また、税務署から相談日の通知を受けた人は、なるべく通知日に相談を済ませてください。
- ※駐車場が狭いため、車での来署はご遠慮ください。

▶ 問合せ先 大分税務署(〒870-8616 中島西一丁目1番32号 ☎532-4171)へ。

▶ 問合せ先 市民税課(☎534-6111 内線1244～1251)へ。

わが家の アイドル



六坊南町
元田 優典 ちゃん



南太平寺
江藤 遥 ちゃん



猪野
大野 洸人 ちゃん



下郡
井上 晴天 ちゃん



ふじが丘
難波 和奏 ちゃん



寺崎町
高倉さとみ ちゃん



高崎山自然動物園
～A群ボスザル「ブラボー」就任～
12月19日



寒風の中、交通安全を祈願して
1月11日 法心寺
～水行会～



伝統を受け継ぐ
～新春「鶴崎踊」おどり初め～
1月7日 法心寺

お誕生日おめでとう ～百歳祝福訪問～



松田 ユクエさん (宮苑)



杉崎 千代記さん (中島西)



ワールドカップ大分開催をみんなで成功させよう
1月13日 大分駅前広場
～W杯カウントダウンタワー点灯式～

大分市美術館

とぴくす



新世紀「新成人」新たな決意
～第53回大分市成人記念集会～
1月8日 大分文化会館

歴史資料館



テーマ展示Ⅲ
「古絵図の世界－描かれた江戸時代の太分－」
12月2日～1月28日



©ADAGP, Paris & APG
-Japan/JAA, Tokyo, 2001

特別展
「ルオー展－出光美術館所蔵－」
2月18日まで

歴史と文化を たんのう

アートプラザ



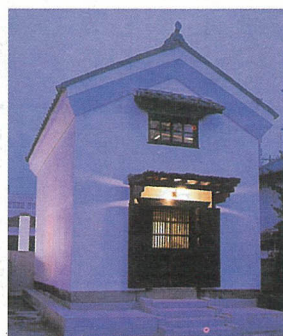
現代美術展
「大分の現代美術Ⅷ生野徳三展－表情のあるかたち－」
1月6日～28日

子どものころから思い入れ深かった土蔵を再び利用していくため、外壁は新たにしっかりと塗り直したが、屋根はふくだけにし、内装は電気を引いた程度にとどめるなど、ほぼ以前のままでの状態を残して平成10年8月に完成、翌年の4月から使用しています。そのまま残した床板やはりの木のぬくもりが心を和ませ、昔の懐かしさをほうふつさせます。

今後、この土蔵を活用することで、歴史や伝統文化を大切にすることを少しでも感じてほしい、人や地域とのつながりを大切にするきっかけにもなればと思っています。

現代に文化と情報の発信空間としてよみがえった『類屋』を、あなただけの趣向で利用してみませんか。

城址公園の東側に近代的建物が林立する中に、ひっそりとたたずむ『類屋』。「類は類を呼ぶ」と「たぐいまれ」という意味を込めて名付けたこの建物は、江戸時代から代々に伝わる土蔵を改修した物で、個人やグループにギャラリーやイベントスペースとして、また交流の場として開放し、利用していただいています。



まちづくり 活性化 協力賞 15

活き粋大分づくり運動の一環として、活力ある粋なまちづくりに貢献された個人や団体などに贈られた「2000 まちづくり活性化協力賞」を受賞した皆さんを紹介するシリーズ。

もの部 津久井 登世さん

- ◎材料(4人分)
- 1 刺身用タイ：1/4尾 ●イカ：1本
- 2 ワンタン皮：1/2袋 ●ダイコン：1/6本 ●ニンジン：1/2本
- 3 キュウリ：1本 ●ピーナツ：25g ●青シソ：5枚 ●チシヤ：1/2株 ●松の実：10g
- ◎作り方
- 1 タイを3枚に下ろした後に湯通しして、薄く刺身に切る。イカは皮をはぎ刺身に薄く切り、タコはそぎ切りにした後、それら



中華風「さしみ」

- 2 正月などで魚や野菜を沢山買ってしまった時、その残り物を利用した最適な料理です。
- 3 特に、生の刺身に飽きた時、中華風にすることで野菜と一緒に多く食べることができ、健康にも最適です。また、魚を湯通しするので生臭さもなく、おいしく食べられます。
- 4 魚や野菜だけでなく、いろいろな残り物を利用してアレンジしてみてもいいかもしれません。
- 5 ドレッシングは好みに応じて、オリジナルの物や市販の物を使うと、違った味が楽しめます。

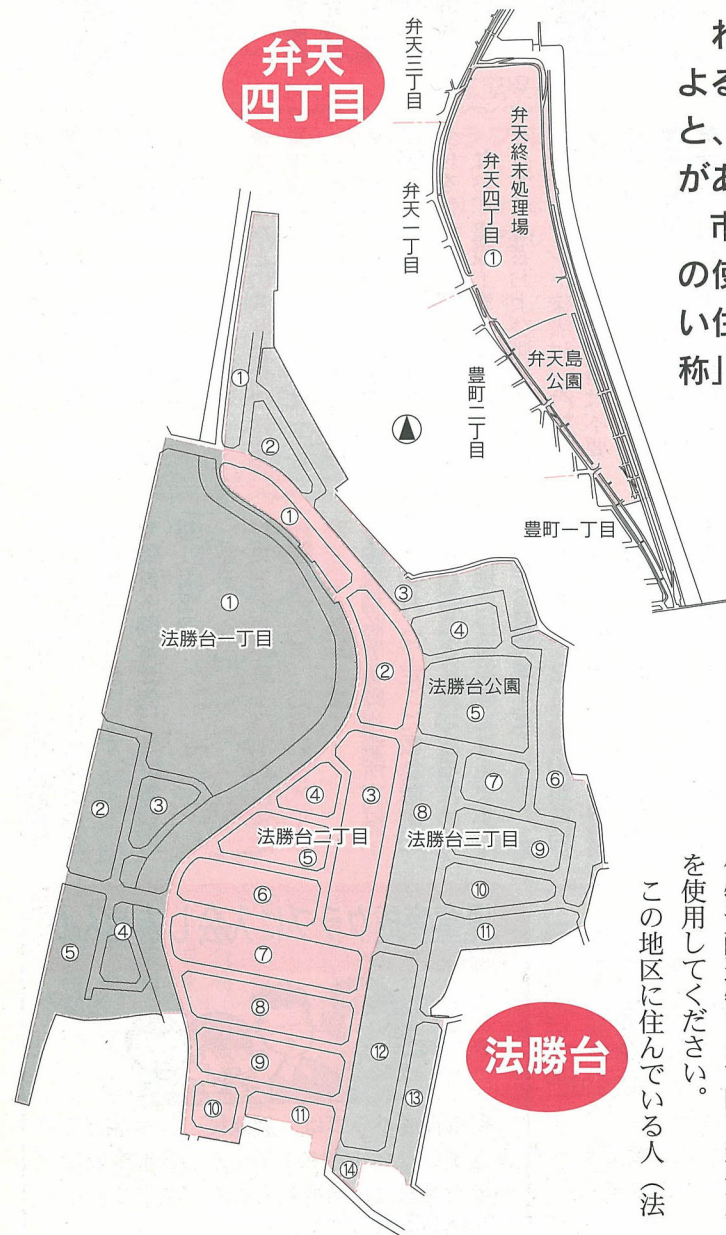
- 6 らを湯通しする。
- 7 ②ワンタン皮を5等分に切り、油でカリッと揚げる。
- 8 ③ダイコンとニンジンは皮をむき、キュウリは斜め切りにする。氷水にさらしてシャキッとさせる。
- 9 ④ピーナツを荒くみじん切りにし、青シソは千切りにする。
- 10 ⑤血にチシヤを敷いた後に刺身を盛り付け、⑥を水切りして載せ、さらに松の実、②④を盛り、食べる前にドレッシングをかける。

このシリーズでは、栄養士 原孝子先生による、環境に配慮したアイデアを生かした料理を紹介します。

エコ クッキング

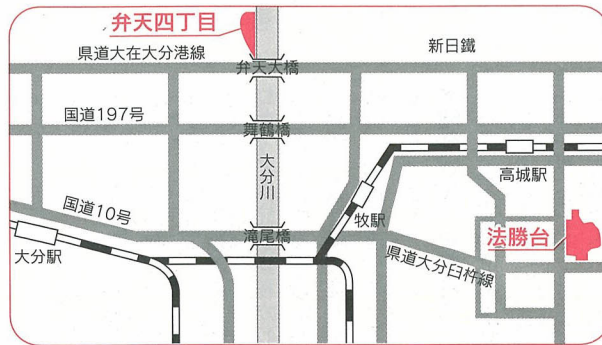
町や家をわかりやすく

～法勝台と明野天然町の一部地区、弁天の一部地区が2月10日(土)から新住居表示に～



わたしたちが使っている住所には、大字による「公称」および「通称町名」で表す方法と、住居表示制度による「公称」で表す方法があります。

市では、大字による「公称」と「通称町名」の使い分けによる複雑化を避け、分かりやすい住所にするため、住居表示制度による「公称」での住居表示の整備を行っています。



2月10日以降、この地区に郵便物や配達物を出す時は新住所を使用してください。
この地区に住んでいる人(法

◎新住所の表示方法
(例)大分市法勝台〇丁目〇番〇号
大分市弁天四丁目〇番〇号

2月10日から新住居表示に
新住居表示により、法勝台地区の全部と明野天然町地区の一部が法勝台一～三丁目、弁天地区の一部(弁天終末処理場と弁天島公園)が弁天四丁目に、それぞれ変わります。

実施後の手続き

土地、建物などの不動産の所有者の住所欄変更登記や、会社の所在地の変更登記は、各自が所在地を管轄する法務局で住所変更をする必要があります。
市の公簿の住所欄は、市で書き替えますので手続きは不要です。



実施区域に建物を新築した時

住所に、住居番号以外の番号(土地の地番など)を使うことはできません。住居番号は調査のうえ決定しますので、建物を新築(建て替え)した時には、必ず市民生活課で住居番号設定申請をしてください。
間違った住所で住民登録などをする、手続きをやり直さなければなりません。

▼問合せ先 市民生活課(☎534-6111 内線1312)へ。



市民の皆さんが、企画から考えて開催する「〇からイベント」。今回は、子どもから高齢者まで、いろんな種目によるオリンピック。もちろん、金・銀・銅メダルをはじめ、豪華な賞品も有ります。

さあ、皆さん一緒にコンパルホールへ集まろう。

日時 3月18日(日) 正午～午後3時(当日受付:午前11時30分)

場所 コンパルホール市民プラザ

- 種目
- (A) おもしろ腕相撲
 - (B) モンチチサバイバル(ロープぶら下がり競技)
 - (C) ピンチグリップ(指で重りをつまんで移動する競技)
 - (D) 人間コンプレッサー(風船吹き割り競技)
 - (E) とってもカンタワー(空き缶積み競技)
 - (F) ヒットペット(ペットボトルを指ではじいて立たせる競技)
 - (G) ストラックアウト(テニスボールを的に当てる競技)

(注) A～Cは事前申込みが必要。D～Gは当日受付。(A～Cは申込状況により当日受付有り。複数の申込み可)



アジアン屋台



先着100人に花の苗を無料配布
(午前11時40分)

▶問合せ先 コンパルホール(☎538-3700 ファクス534-4049)へ。

〈申込方法〉(A～Cのみ)

往復はがきかファクスに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望種目を記入のうえ、2月28日(水)(必着)までにコンパルホール「春のおもしろオリンピック」係(☎870-0021 府内町一丁目5番38号)へ。(Aに参加希望の小学生は学年を記入のこと)

出場者募集

コンパル
春のおもしろオリンピック

W杯情報コーナー

サッカー情報満載！

ワールドカップ交流プラザ

ワールドカップサッカー成功への気運を盛り上げるため、多くの人にワールドカップ情報などを発信したり、サポーター(応援団)などが交流する場として、11年10月にオープン。
ここでは、インターネットで世界のサッカー情報にアクセスも可能など、プラザ内にはサッカーに関する最新情報が盛り沢山。
サッカーに興味がある人もない人も、ぜひ一度訪れてみませんか。大分トリニータの選手などが来ることもあり、あなたも会えるかも…。ワールドカップサッカーをみんなで成功させましょう。

時間 午前10時～午後8時
(休み…毎月第2月曜日。祝日の時は翌日。年末年始)

場所 オアシスひろば21(1階)

電話番号 513-2222

アドレス <http://www.2002-oita.com/>

2月15日(木) 2002FIFAワールドカップ™ チケット申込み受付開始！
チケットについては、JAWOCチケットセンター(☎03-3287-1199)へ。
～詳しくは、市報2月15日号でお知らせします～

▶問合せ先 県ワールドカップ推進局(☎534-0200 アドレス <http://www.pref.oita.jp/10200/>)へ。

市から家賃の補助がある特定優良賃貸住宅の入居申込み受付中です

▶受付期間 2月1日(木)～14日(水)
▶受付・問合せ先 別大コミュニティ(株)
(☎533-2451)へ。

住宅名	戸数	所在地	間取り	家賃月額(円)	当初の入居者負担額(円)
パルワールド (4月1日入居予定)	18戸	城崎町一丁目	3DK・2LDK	83,000～ 93,000	45,200～ 88,000

共益費 7,000円 駐車場 10,000円

(住宅課)

排水設備の維持管理に関するトラブルにはご注意ください

最近「市から委託を受けた」と受け取れる内容で排水設備の清掃を促す業者が、多額の費用を請求する例が報告されています。

宅地内の排水設備の清掃などの維持管理については、下水道法により建築物あるいは土地の所有者が個人で行うことになっており、市ではそうしたことに指導業務を業者に委託していませんので、ご注意ください。

▶問合せ先 下水道管理課(内線1867)へ。

2月の食中毒予防講座(無料)

▼日時 2月23日(金) 午後1時30分～3時30分
▼場所 保健所3階大会議室

上級救命講習会(無料)

▼日時 2月21日(水) 午前9時～午後5時
▼場所 消防局
▼定員 30人(先着順)
▼受付期間 2月2日(金)～16日(金)

通所訓練所ホルト園(王子新町)の訓練生

▶対象者 市内在住の自力で通園可能な15歳以上の知的障害者
▶必要書類 申請書(障害福祉課に備え付け)、健康診断書
▶受付期間 2月19日(月)～28日(水)
▶申込み・問合せ先 障害福祉課(内線1445)へ。

都市計画を変更しましたのでお知らせします

▼場所 都市計画課

▼内容 (大分市決定)
○大分都市計画用途地域の変更
大分駅周辺地区および田尻地区
○大分都市計画地区計画の決定

結婚相談室をご利用ください

市では、結婚を希望する人の相談に応じています。仕事の都合などで実際のチャンスが少ない人、市外に就職していて相手探しに困っている人(市内出身者)、再婚を希望する人など、たくさんの方が利用しています。電話でも受け付けていますので、気軽に相談ください。

※詳しくは、児童家庭課(内線1428)へ。

特別土地保有税の申告(納付)は2月28日(水)までに

12年1月1日～12月31日の間に、合計で5,000平方メートル以上の土地を市内に新たに取得した人(取得してすでに転売、譲渡している人も含む)は、特別土地保有税の申告(納付)が必要です。

▶問合せ先 資産税課(内線1261)へ。

視覚覚センター(☎545-1861)

◎コンピュータソフト入門教室(表計算編)(無料)
▼日時 2月17日(土) 午前9時30分～正午
▼定員 30人
▼対象者 Windowsの操作と日本語入力ができる初心者
◎ビデオプロジェクト操作講習会(無料)
▼日時 2月22日(木) 午後1時30分～4時30分
▼定員 15人
▼対象者 市内在住で通園による指導になじむ、おおむね1歳6カ月以上の障害児
▼定員 1施設1日6人～10人
▼その他 おやつ代などは自己負担
▶申込み方法 所定の診断書を添えて、障害福祉課(内線1443)へ。

障害児通園(デイサービス)事業の利用児童(無料)

▼場所 「二休さん」(大字中戸次へつぎ診療所内)、「まーち」(大字中尾 コンチエルト内)
▼内容 日常生活における基本的な動作の指導や集団生活への適応訓練など
▶対象者 市内在住で通園による指導になじむ、おおむね1歳6カ月以上の障害児
▶定員 1施設1日6人～10人
▶その他 おやつ代などは自己負担
▶申込み方法 所定の診断書を添えて、障害福祉課(内線1443)へ。

明治明野公民館で移動市民相談を行います

▼日時 2月14日(水) 午前10時～午後3時(法律相談：午後1時～3時)
▼相談内容 市政、法律、心配ごと、老人、家庭児童、母子、結婚、高齢者職業、交通事故、身体障害者、行政、人権
▼その他 法律相談は予約制
▶問合せ先 市民生活課(内線1317)へ。

大分駅南地区地区計画(大分駅南土地地区画整理事業区域)

▶問合せ先 都市計画課(内線1812)へ。

13年度の固定資産課税台帳の縦覧は3月1日(水)～21日(水)です

詳しくは、市報3月1日号でお知らせします。

▶問合せ先 資産税課(内線1261)へ。

市水道局指定給水装置工事業者を2月19日付けで指定しました

業者名	所在地	電話番号
イッツ建商 大字園園	527	
(代)井筒富士 1-1番地8	14407	

※詳しくは、水道局給水課(☎538-1211 内線261)へ。

交通安全標語『そのねがお チャイルドシートが 守ります』

※過年度分を納付している場合は、その金額も控除されます。

③介護保険料：65歳以上の特別徴収の人は年金保険者から送られる源泉徴収票で、普通徴収の人は領収書で確認してください。40歳～64歳の人は、加入している医療保険者で確認してください。

▼その他 納付額が分からない人には、納付額確認書を発行します。そので、国民健康保険料または国民年金課、介護保険課(65歳以上の)、各支所、明野出張所(国民健康保険税について)は東部・西部資産税事務所でも

種別	定額保険料	定額保険料 十付加保険料
4月以前 納付した 場合	15万 9,600円	16万 4,400円
4月以前 納付した 場合	15万 9,600円	16万 4,400円
4月以前 納付した 場合	15万 9,600円	16万 4,400円

国民健康保険税や国民年金保険料、介護保険料は所得控除の対象になります

12年中に納付した国民健康保険税や国民年金保険料、介護保険料は、確定申告の時、社会保険料控除の対象となります。

▶納付額 ①国民健康保険税：領収書で確認してください。

②国民年金保険料

建設工事などの入札参加資格審査申請は2月28日(水)までに

13年度に市が発注する建設工事、測量・建設コンサルタント業務の入札参加資格審査申請の受付を行います。

なお、建設工事で県外に本店を有する業者および測量・建設コンサルタント業者は、今回登録されると14年度の申請は不要です。

▶受付期間 2月1日(水)～28日(水)
▶受付・問合せ先 契約検査室(内線1161)へ。

庄ノ原コミュニティセンターが完成

地域の皆さんのコミュニティ活動の拠点となるよう、12年度宝くじの助成を受けて庄ノ原コミュニティセンターが完成しました。(生涯学習課)

物品購入、各種業務委託などの入札参加資格追加登録申請は2月13日(火)までに(現在、登録している人は申請不要)

13年度に市が発注する物品の購入、製造の請負、印刷、自動車の修理、市の施設および施設

中央消防署明野出張所が庁舎建設工事のため、2月15日(木)に仮設庁舎へ移転します

中央消防署明野出張所では、13年10月(予定)に救急隊が配備されることに対応するため、現在地に庁舎を建て替えます。(14年3月完成予定)

そのため、2月15日(木)から約1年間、現在地北側の「明野緑地ちびっこ広場」内の仮設庁舎で消防業務を行います。

▶問合せ先 消防局警防課(☎532-2187 内線331)へ。

に付随するものの各種管理業務委託などの入札参加資格追加登録の申請を受付中です。

▶受付・問合せ先 管財課(内線1223)へ。

家を壊した時は連絡を

家屋(物置など簡易な建物も含む)を取り壊した時は、連絡をお願いします。

連絡がない場合は、その家屋に対する固定資産税が14年度以降も課税される場合があります。なお、家屋滅失証明が必要な時は、印鑑を持参のうえ、申請してください。

▶問合せ先 資産税課(内線1267)、東部資産税事務所(☎527-2111)、西部資産税事務所(☎544-11406)または各支所へ。

国民健康保険法の改正により海外での療養費が払い戻されるようになりました

13年1月診療分から、国民健康保険者が海外で診療を受けた時は、日本国内での保険適用の範囲内の金額から一部負担金を差し引いた額が、申請により払い戻されます。

▶必要書類 ①療養費支給申請書 ②診療内容明細書 ③領収明細書 ④②③の翻訳文(翻訳者の住所、氏名の記載が必要) ⑤印鑑
注：②③の用紙は渡航前に必要です。(各支所・明野出張所にもあります)

▶受付・問合せ先 国民健康保険課(内線1343)へ。

児童育成クラブに入会しませんか

児童育成クラブは、放課後、仕事などで保護者がいない小学校1年生から3年生までの児童を対象に、指導員とともに遊びを中心とした活動を行っています。

〈クラブのある小学校〉
金池、荷揚町、中島、春日町、大道、西の台、南大分、城南、荏隈、豊府、滝尾、東大分、津留、舞鶴、住吉、明野西、明野東、明野北、三佐、鶴崎、明治、判田、東植田、植田、敷戸、鷺野、宗方、横瀬西、寒田、大在

●活動日時 毎週月～金曜日 午後1時～4時30分
●申込方法 各小学校長を通じて各クラブ運営委員へ。
▶問合せ先 児童家庭課(内線1415)へ。

国民健康保険法の改正により海外での療養費が払い戻されるようになりました

▶必要書類 ①療養費支給申請書 ②診療内容明細書 ③領収明細書 ④②③の翻訳文(翻訳者の住所、氏名の記載が必要) ⑤印鑑
注：②③の用紙は渡航前に必要です。(各支所・明野出張所にもあります)

▶受付・問合せ先 国民健康保険課(内線1343)へ。

大分の歴史 再発見

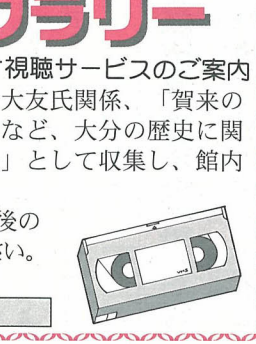
ビデオ視聴サービスのご案内

歴史資料館では、市内の遺跡や建築物の紹介、大友氏関係、「賀来の市」や「浜の市」などの現在まで続く催事の由来など、大分の歴史に関する様々なビデオテープを「ビデオライブラリー」として収集し、館内で自由に視聴していただいています。

アニメも含め、気軽に視聴していただける20分前後の短編を多数取りそろえていますので、ぜひ、ご利用ください。

※1人1回につき3本まで視聴可能です。

▶問合せ先 歴史資料館(☎549-0880)へ。



▼問合せ先 早春賦を歌う会
佐野（☎545-1609）へ

ポルトソール商店街

～ポルトソール商店街振興組合～

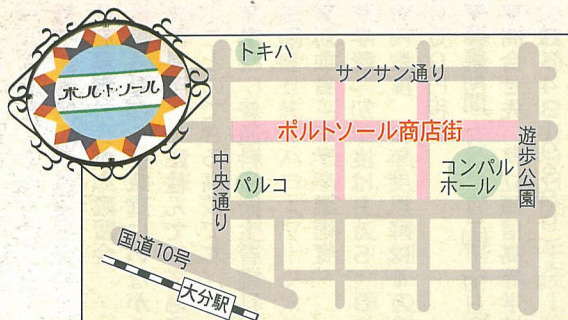
ポルトソールとはポルトガル語で「夕暮れ時」という意味。かつてのポルトガルとの交流を新しい国際時代のまちづくりのヒントに、昼のにぎやかさはもちろん、夕暮れ時から楽しい通りでありたいという願いを込めて、東西400m、南北100mの3つの通りを総称して名付けられました。

府内の町は西洋文化や西洋医学が栄えた地です。はるか昔の時代から新しいものを先取りしてきたこの通りに、しゃれたブティックや飲食店、美容院、病院が多いのもうなずけます。毎月第1日曜日には遊歩公園で「ポルトソール朝市」も開催。野菜や花、食品など、新鮮でいいものを安く皆さんにお届けし、大好評を得ています。また、商店街独自にごみ収集や花壇整備などを行い、通りを歩く人たちが楽しい気持ちになれるような、きれいなまちづくりを目指しています。

異国の文化を積極的に取り入れてきた府内の人たち。きっと、ポルトソールでは今も新しい何かが発見できるはずです。ぜひ、お出掛けください。



ポルトソール朝市
(毎月第1日曜日 午前8時30分～11時)



アーティスト・プロデュース・スーパー・エディション
毎月1組のアーティストがプロデュースする大分市提供の音楽番組。市からの情報もお知らせしています。
FM大分88.0MHz 毎週土曜日 午後6時～6時55分

大分市テレビ広報
フレッシュ おおいだ
OBS 午前10時45分～11時
2月4日(日)「すこやか体験活動」通信 vol.3
～地域を教室に！～

すこやかに子どもの育つ大分市をめざして、今年度から始まった「すこやか体験活動」。今回は、八幡幼、住吉小、判田小の活動の様子を紹介します。

2月11日(日) 大分のお菓子なものがたり
寒い季節は、温かい飲み物とともに甘いお菓子が恋しくなるもの。そこで今回は、大分に古くから伝わるお菓子や新しいお菓子などを、こだわりの菓子職人の姿とともに紹介します。

再放送 大分ケーブルテレビ放送 (1チャンネル)
毎週 日曜日 午後5時30分～5時45分
月曜日 午後9時30分～9時45分



グループ
木曜ミニバレー
代表 志村 ハルエさん

大在公民館の集会室に響くボールの音と笑い声。上手にできなくてもみんなで仲良く楽しくやりたいと、ミニバレーを始めて13年。ほとんどの人が初心者で、時間のゆとりや心のゆとりができる年齢になつてからのスタートでした。平均年齢は約70歳。80歳以上2人を含む49人で、元気はつらつボールに向かっていきます。毎週木曜日のこの時間は「体づくり」と「仲間づくり」の場。年齢を忘れ、お互いがパワーをあげたりもらったりしながら活動しています。これからいくつになっても、生涯スポーツとして、みんなで助け合いながら頑張っていきたいと思っています。

編集子ひとこと ◎ワールドカップサッカー開催までのカウントが500日を切った。いよいよ近付いているんだなあと感じる今日このごろ。サッカーファンではなかったわたしは、いつの間にか夢中に。チケットも2月15日から受付開始。待ち遠しいなあ...(工藤)
◎寒風がこたえるこの季節。先日カメラ片手に身を震わせていたところ、日だまりでのんびり日なたぼっこをしている猫を発見。そのゆったりとした風情に思わずこちらほっと/何気ない光景が、暖かさを伝えてくれることってありますね...(明石)